

## la préposition *en*

On emploie la préposition *en*

- devant une expression de temps pour exprimer la durée qu'il faut, a fallu, faudra ou faudrait pour accomplir une action :  
Il compte lire ce livre **en deux jours**.  
Je pourrais faire ce travail **en cinq minutes** !  
Il a fait sa composition **en moins de deux heures**.  
L'électricien installera ce lustre **en moins d'une demi-heure**.
- devant un nom de continent, de pays, de province ou de région féminin ou commençant par une voyelle :  
Mes parents sont **en Europe** présentement.  
Il vit **en Espagne** depuis sept ans.  
Nous irons **en Gaspésie**.  
J'irai **en France** bientôt.  
Iras-tu **en Alberta** ou **en Saskatchewan** [exception] ?  
Elle demeure **en Estrie**.
- avec les mois, les saisons (été, automne, hiver), les années :  
Il terminera ses études **en avril** prochain.  
Ils se sont mariés **en 1990**.  
**En automne et en hiver**, il va à l'école; **en été**, il travaille.  
mais : Pierre est souvent malade **au printemps**.
- avec les moyens de locomotion :  
Aimez-vous mieux voyager **en autobus, en train, en auto** ou **en bateau** ?  
Il voyage toujours **en avion**.  
mais : à **vélo, à moto, à cheval**
- devant un gérondif :  
C'est **en travaillant** qu'on réussit.  
Il est parti **en souriant**.
- devant un nom sans article défini :  
Elle est **en prison**.  
She's in prison.  
mais : Elle est **dans la prison**.  
She's in the prison.
- pour indiquer la matière dont un objet est fait (*de* est aussi employé quelquefois) :  
Mon portefeuille n'est pas **en plastique**, il est **en cuir**.  
Ce complet est **en laine**.
- dans quelques expressions précédées d'un article défini :  
C'est un expert **en la matière**.  
**En l'absence de** directives précises, utilisez votre jugement.  
**En l'espace de** trois semaines, tout était terminé.  
Il n'y a pas péril **en la demeure**. (proverbe)  
There's no great need to hurry.
- dans quelques locutions adverbiales ou prépositives :  
Nous sommes arrivés **en même temps**.  
Il est **en train de** regarder la télé.  
J'étais assise **en face de** lui.  
Que ferez-vous pour moi **en retour de** ce service ?
- dans certaines descriptions :  
Les pommiers sont **en fleur**.  
Nous prenons nos vacances **en famille**.  
Il semblait **en colère**.

## la préposition *dans*

On emploie la préposition *dans*

- devant une expression de temps pour exprimer le moment où une action future se produira :  
Le film va commencer **dans cinq minutes**.  
Revenez me voir **dans deux heures**.  
Il arrivera  
Nous partons **dans deux semaines**.
- au sens de *à l'intérieur de* :  
Le crayon est **dans le tiroir**.  
Elle est **dans le jardin**.  
Nous nous sommes perdus **dans New York**.  
**Dans la vie**, il faut travailler si on veut réussir.  
J'ai mal **dans le dos**.  
Nous n'étions pas encore **dans l'avion**.
- pour indiquer une approximation :  
Elle a **dans les 60 ans**.  
Ça va coûter **dans les 300**

dollars.

- pour indiquer la manière, l'état :  
Dans le doute, abstiens-toi !
- au sens de *à partir de* avec les verbes *boire*, *manger* et *prendre* :  
Il boit toujours dans la bouteille.

Ils vivent dans la  
pauvreté et la saleté.

J'ai mangé les frites dans une assiette.

La phrase  
a été prise  
dans un  
roman.

- au sens de *à travers* :  
Nous avançons dans la neige.

J'ai passé  
le doigt  
dans  
l'anneau.

### Les prépositions *en* et *dans*. Complétez ces phrases.

Je vous téléphonerai ..... deux jours.  
Je reviendrai vous voir ..... une heure.  
Nous avons vendu toutes nos fleurs ..... deux jours !  
Elle peut faire beaucoup de choses ..... une heure !  
Cet hôpital fut construit ..... treize mois.  
Je vais lui téléphoner ..... quinze minutes.  
Le dentiste vous recevra ..... quelques minutes, madame.  
Je me demande ce qu'elle sera devenue ..... dix ans.  
Il ne pourra jamais répondre à toutes ces questions ..... si peu de temps !  
Ma tante a subi trois opérations ..... deux ans.  
Cécile subira une opération pour le foie ..... une semaine.  
J'ai lu ce roman de 600 pages ..... moins de huit heures !  
Ils iront cueillir des pommes dans ce verger ..... trois semaines.  
Ils ont mangé cet énorme sac de pommes ..... trois jours !  
La mer Morte est en train de disparaître : ..... 30 ans, sa surface a fondu de près du tiers.  
Pour la toute première fois ..... dix ans, il aura la chance de célébrer la fête de Noël en compagnie de la femme qu'il aime.  
..... 20 ans de carrière, il a fait rire des millions de fans.  
Les coûts de la recherche ont triplé ..... une décennie.  
Nous partirons ..... peu de temps.  
Le projet sera soumis au conseil d'administration ..... quarante-huit heures.  
..... quelques semaines, l'équipe de sollicitateurs a recueilli plus de 100 000 \$